

No. 33300

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
PANAMA**

**Loan Agreement—*Debt and Debt Service Reduction Loan*
(with schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements for Single Currency
Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on
3 May 1996**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 24 October 1996.*

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
PANAMA**

**Accord de prêt — *Prêt pour la réduction de la dette et du
service de la dette* (avec annexes et Conditions générales
applicables aux accords de prêt et de garantie pour les
prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995).
Signé à Washington le 3 mai 1996**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-
loppement le 24 octobre 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD¹ DE PRÊT

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 2 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

¹ Entré en vigueur le 2 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.